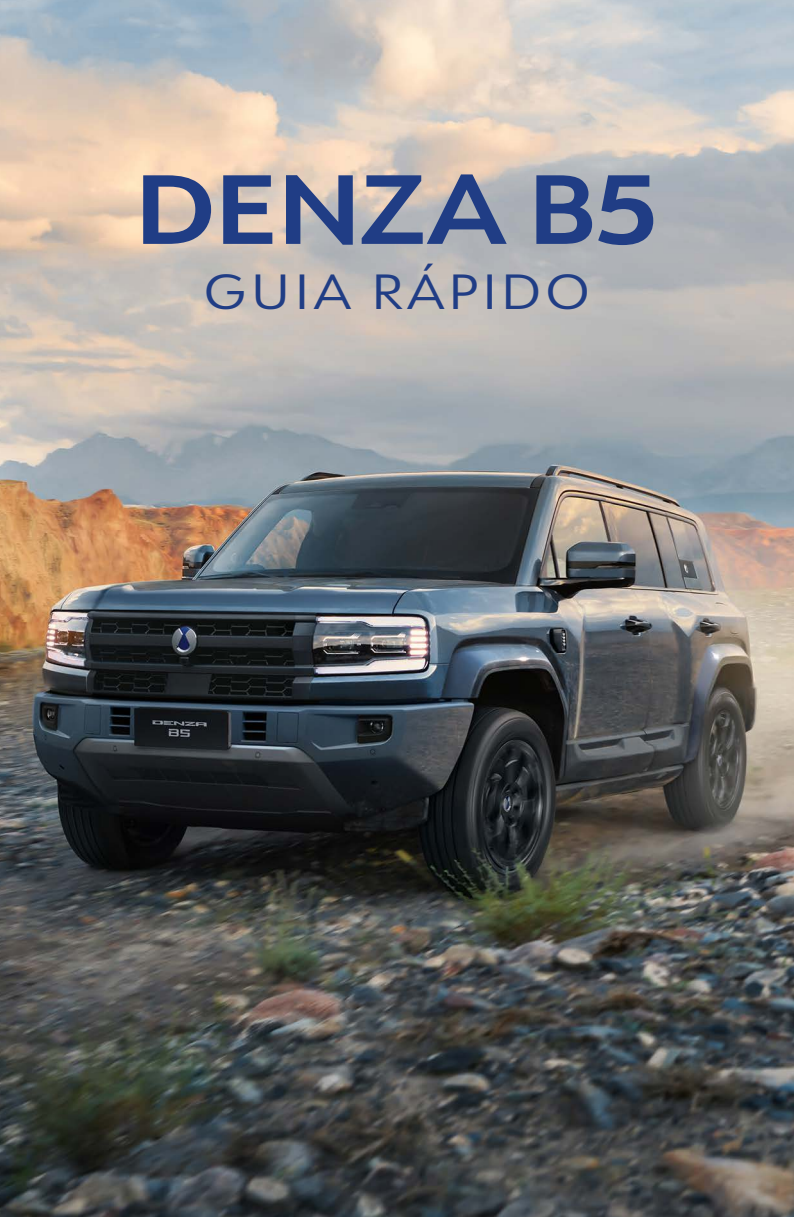




DENZA B5

GUIA RÁPIDO



TECHNOLOGY DRIVES ELEGANCE

DENZA B5

Obrigado por adquirir um veículo da DENZA.

Apresentamos a seguir informações breves que visam auxiliá-lo na utilização correta do veículo.

Este *Guia Rápido* não substitui o *Manual do Proprietário* completo. A edição completa e detalhada do *Manual do Proprietário*, poderá ser consultada no site www.denza.com/br.

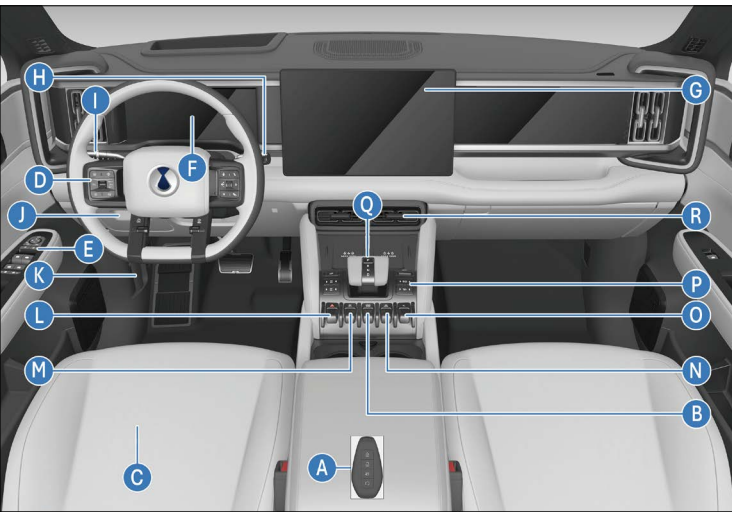
Todas as informações, ilustrações e especificações incluídas nesta publicação são baseadas nas informações mais recentes disponíveis sobre o produto no momento de autorização da impressão.

A descrição marcada com “*” neste guia é aplicável somente para a configuração de alguns modelos e significa quando estiver instalado. As figuras são apenas exemplos de uma das configurações. Se houver alguma diferença na configuração do veículo adquirido, o veículo real deve prevalecer.

A DENZA se reserva o direito de alterar as características de seu veículo a qualquer tempo e sem aviso prévio, sem que por isso incorra em obrigações de qualquer espécie. O conteúdo total ou parcial deste *Guia Rápido* não poderá ser copiado ou reproduzido sem a autorização por escrito da DENZA.

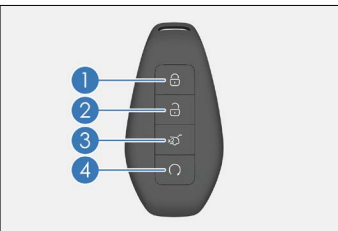
CONTROLES E UTILIZAÇÃO

Veja mais detalhes sobre o item desejado buscando neste *Guia Rápido* o número ou letra correspondente.



A Chave inteligente

Portando a chave inteligente, pressione o microinterruptor da porta dianteira esquerda ou direita para destravar ou travar as portas, ou pressione os botões da chave inteligente para destravar ou travar as portas, abrir o porta-malas ou ligar o veículo remotamente.



- 1 Botão de travamento
- 2 Botão de destravamento
- 3 Botão de abertura do porta-malas
- 4 Botão de ligar/desligar o veículo remotamente

- **Travamento:** Pressione o botão 1 para travar todas as portas.
- **Destravamento:** Pressione o botão 2 para destravar todas as portas.
- **Abertura do porta-malas:** Pressione o botão 3 duas vezes para abri-lo.
- **Ligar/desligar o veículo remotamente:** Pressione e segure o botão 4 para ligar ou desligar o veículo remotamente.
- **Abrir/fechar os vidros com a chave inteligente** (com o veículo desligado):
 - Fechar os quatro vidros: Pressione e mantenha pressionado o botão de travamento 1 na chave inteligente.
 - Abrir os quatro vidros: Pressione e mantenha pressionado o botão de destravamento 2 na chave inteligente.

NOTA

Quando o sistema de travamento central ou a chave inteligente não funcionar, utilize a chave mecânica para travar ou destravar as portas em caso de emergência (consulte o *Manual do Proprietário* para detalhes)

B Partida do veículo



Com a chave inteligente no interior do veículo:

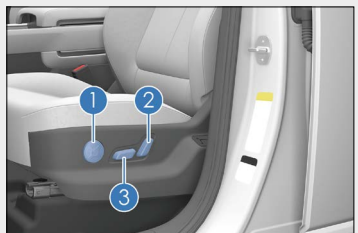
1. Pise no pedal do freio 1.
2. Com o pedal do freio pressionado, pressione o botão **START/STOP** 2.

NOTA

O veículo estará pronto para ser conduzido quando a luz indicadora **OK** acender no painel de instrumentos.

3. Com o pedal do freio pressionado, coloque a alavanca seletora de marchas (item 6) na posição **D** ou **R**; o freio de estacionamento eletrônico é liberado automaticamente.
4. Após ouvir a liberação do freio de estacionamento, solte lentamente o pedal de freio e o veículo começará a se movimentar.

C Ajuste elétrico do banco dianteiro



- 1 Ajuste do apoio lombar e massagem*
- 2 Ajuste do ângulo do encosto
- 3 Ajuste da posição do banco

NOTA

O banco do passageiro dianteiro não permite o ajuste do ângulo do assento.

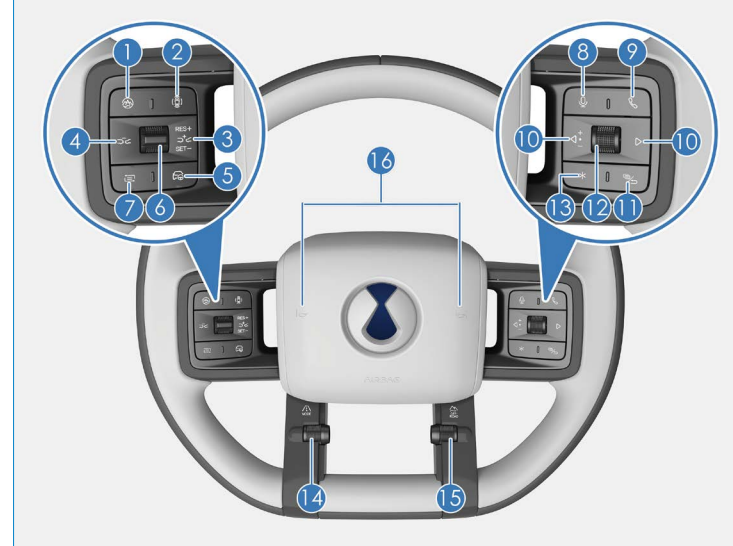
- **Ajuste do apoio lombar*:**
 - Pressione a parte frontal ou traseira do interruptor 1 para aumentar ou diminuir a curvatura.
 - Pressione a parte superior ou inferior do interruptor 1 para estender a curvatura para cima ou para baixo.
- **Ajuste da massagem do banco*:** O interruptor de ajuste da massagem está localizado no centro do interruptor de ajuste do apoio lombar 1. Pressione-o para iniciar ou parar a massagem. Para mais detalhes, consulte o *Manual do Proprietário*.

ADVERTÊNCIA

A função de massagem pode ser ativada com o veículo em movimento. Utilize com cautela: em casos extremos, o relaxamento excessivo pode causar sonolência e reduzir a atenção do condutor, aumentando o risco de acidentes. Em caso de fadiga, pare o veículo em local seguro!

- **Ajuste do ângulo do encosto:** Incline o interruptor 2 para trás ou para a frente para reclinarmos o encosto do banco.
- **Ajuste da posição do banco:** O ajuste da posição do banco inclui o ajuste para frente/para trás, o ajuste do ângulo do assento* e o ajuste de altura*.
 - Mova o interruptor 3 de ajuste longitudinal da posição do banco para trás ou para a frente para mover o banco para trás ou para a frente.
 - Mova a parte dianteira do interruptor 3 para cima ou para baixo para alterar o ângulo da base do assento.
 - Mova a extremidade traseira do interruptor 3 para cima ou para baixo para levantar ou abaixar o banco.

D Botões do volante de direção

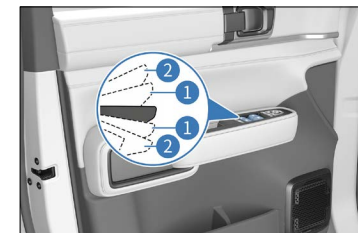


- 1 **Modo inteligente:** Entrar/sair do modo inteligente. Consulte o *Manual do Proprietário* para mais detalhes.
- 2 **Sistema AVM (Monitoramento de Visão ao Redor):** Desativa a visualização panorâmica se já estiver nesse modo de visualização ou ativa-a se não estiver nesse modo.
- 3 **Distância +:** Aumenta a distância de segurança em relação ao veículo à frente em um nível, cada vez que é pressionado com o sistema ACC (Controle de Velocidade de Cruzeiro Adaptativo) ativo. Quatro níveis estão disponíveis no total.
- 4 **Distância -:** Ajuste a distância do veículo à frente no sistema ACC (Sistema de Controle de Velocidade de Cruzeiro Adaptativo) e diminua um nível. Quatro níveis estão disponíveis no total.
- 5 **Sistema ICC (Controle de Velocidade de Cruzeiro Inteligente):** Pressione este botão para ligar ou desligar o sistema.
- 6 ● **+/Reset:** Ativa o sistema ACC (Sistema de Controle de Velocidade de Cruzeiro Adaptativo) e usa as configurações anteriores do sistema.
 - **-/Set:** Define a velocidade atual para a velocidade de cruzeiro desejada.
- 7 **Informações de condução:**
 - Pressione esse botão para alternar a interface de informações de condução.
 - Pressione e mantenha pressionado esse botão para limpar as informações de condução relevantes.
- 8 **Reconhecimento de voz:**
 - Pressione este botão para que a tela sensível ao toque da central multimídia mude para a tela de reconhecimento de voz.
 - Pressione uma segunda vez para sair da tela.

- 9 **Chamada:** Discar/Atender (O sistema de áudio é silenciado após pressionar o botão.)
 - Quando uma tela não relacionada ao Bluetooth estiver sendo exibida e o Bluetooth estiver desconectado, pressione esse botão para alternar para a tela de seleção de telefone ou se o Bluetooth estiver conectado, pressione esse botão para alternar para a tela de discagem.
 - Após inserir um número de telefone na tela de discagem ou selecionar um registro no histórico de chamadas ou na tela de contatos, pressione este botão para discar o número.
 - Quando o Bluetooth está conectado, mas nenhum número de telefone é inserido na tela de discagem, pressione esse botão para alternar para a tela do histórico de chamadas. Pressione esse botão novamente para ligar para o último número discado no histórico de chamadas.
- 10 **Botões esquerdo/direito:**
 - Quando a tela sensível ao toque da central multimídia está no modo rádio:
 - Pressione o botão esquerdo/direito para selecionar a estação de rádio anterior/seguinte.
 - Quando o sistema da central multimídia estiver nos modos USB, música Bluetooth, aplicativo de música de terceiros e outros modos:
 - Pressione o botão esquerdo/direito para reproduzir a faixa anterior/seguinte.
 - Pressione o botão esquerdo/direito para selecionar para cima/para baixo na tela de registro de chamadas Bluetooth ou na lista telefônica.
- 11 **Painel de instrumentos / Voltar:**
 - Quando não estiver na tela de chamadas Bluetooth, pressione este botão para selecionar os itens do menu inferior.
 - Na interface de chamadas Bluetooth, pressione este botão para encerrar a chamada.
- 12 **Botão de rolagem:**
 - Gire o botão para cima para aumentar o volume. O botão fica inoperante quando o volume atinge o nível máximo.
 - Gire o botão para baixo para diminuir o volume. O botão fica inoperante quando o volume atinge o nível mínimo.
 - Pressione o botão para desativar o som (função MUDO).
- 13 **Personalizar:**
 - Pressione longamente para entrar na interface de personalização e poderá personalizar novamente ou cancelar a personalização.
 - Pressione brevemente para executar a função de personalização.
- 14 **Modo:** Gire o botão de rolagem para alternar entre os modos ECO, NORMAL e ESPORTIVO.
- 15 **Off-road (fora de estrada):** Gire o botão de rolagem para alternar entre os modos Neve, Areia, Lama, Montanha e Pedra.
- 16 **Buzina:** Pressione as áreas ao redor do símbolo para acionar a buzina. Solte para encerrar a buzina.

E Interruptores da porta do motorista

Interruptores dos vidros elétricos



Com o veículo ligado e a luz indicadora **OK** acesa, os interruptores dos vidros podem ser usados para subir ou descer os vidros:

- Pressione o interruptor do vidro para abaixá-lo.
- Puxe o interruptor do vidro para fechá-lo.

- **Operação manual:** Pressione ou puxe o interruptor do vidro para a posição 1 e mantenha-o na posição para abaixar ou levantar o vidro correspondente. Para interromper o movimento do vidro, libere o interruptor.
- **Função automática de subida/descida:** Pressione ou puxe o interruptor dos vidros para a posição 2 e solte-o para abaixar ou levantar automaticamente o vidro correspondente. Durante o processo, acione o interruptor em qualquer direção para interromper o movimento do vidro nesse ponto.
- **Função antiesmagamento:** Se alguém ou algum objeto for atingido pelo vidro quando ele estiver subindo, o vidro para e desce automaticamente até uma determinada distância.
- **Função de retardo:**
 - Após o veículo ser desligado, se as portas dianteiras não forem abertas, o controlador dos vidros das portas terá um curto período de retardo para subir/descer.
 - Durante esse período, os vidros ainda podem ser abertos e fechados.
 - Se qualquer uma das portas dianteiras for aberta durante esse período, a função de retardo será cancelada e os interruptores não poderão mais ser usados para acionar os vidros.

Interruptores de destravamento e travamento central



- 1 Interruptor de destravamento central
- 2 Interruptor de travamento central

A porta do motorista está equipada com interruptores elétricos das portas. Utilize-os para travamento ou destravar de todas as portas.

- **Destravamento:** Pressione o interruptor de destravamento central 1. Todas as portas são destravadas e o indicador vermelho de travamento se apaga.
- **Travamento:** Pressione o interruptor de travamento central 2. Todas as portas são travadas e o indicador vermelho de travamento se acende.



www.denza.com/br

D4911*66-B5-GR01
Edição: 10-2025

TECHNOLOGY DRIVES ELEGANCE

The dashboard is a futuristic, minimalist interface with a large central display showing a road view with a car ahead. The top bar includes a clock (8:30), temperature (25°C), fuel gauge, and various status icons. The bottom bar shows fuel range (1075 km), battery level (36 kW), and ODO (20320 km). Callouts 1-14 point to specific UI elements:

- 1: Clock (8:30)
- 2: Temperature (25°C)
- 3: Fuel gauge
- 4: Navigation icon
- 5: Status icon (green)
- 6: Speedometer (50 km/h)
- 7: Gear indicator (D)
- 8: Status icon (green)
- 9: Altitude (60 m)
- 10: Direction (SE)
- 11: ODO (20320 km)
- 12: Battery level (36 kW)
- 13: Fuel range (1075 km)
- 14: Fuel range (1200 km)

- | | | | |
|--|---|--|--|
| | Indicadoras dos sinalizadores de direção (seta) | | Indicadora do modo de reboque |
| | Indicadora das luzes de posição | | Indicadora de faróis altos |
| | Indicadora de descarga | | Indicadora de auxílio de navegação de alta velocidade* |
| | Indicadora OK | | Indicadora do estado do sistema ACC |
| | Indicadora do modo HEV | | Indicadora de ativação do sistema LDW |
| | Indicadora de farol baixo | | Ativação do sistema BSD |
| | Indicadora da função AVH | | Luz indicadora do sistema AFL |
| | Indicadora do sistema HDC | | Luz indicadora do modo ESPORTIVO |
| | Indicadora de função da corrente de neve | | Indicadora do modo Montanha |
| | Indicadora de modo de marcha lenta automática ativo | | Indicadora do modo ECO |
| | Indicadora de estado do bloqueio do diferencial | | |
| | Indicadora de faróis de neblina | | |
| | Indicadora do modo EV | | |

- | | |
|---|---|
|  | Indicadora de advertência principal |
|  | Luz de advertência do <i>sistema</i>
ESC DESATIVADO |
|  | Luz de advertência de falha do <i>sistema</i> ESC |
|  | Indicadora da lanterna de neblina traseira |
|  | Indicadora de falha de emissão |
|  | Luz de advertência de falha do <i>sistema</i> ABS |
|  | Indicadora de falha do modo “Vaguear” (travessia em trechos alagados) |
|  | Luz indicadora do <i>sistema</i> AVAS DESATIVADO |
|  | Luz indicadora de falha no <i>sistema</i> CPD |

-  Luz de sinalização de estrada
-
-  **NOTA**
- Consulte a descrição completa das luzes indicadoras e de advertência no *Manual do Proprietário*.

- traseiro**
- 

Diagram illustrating the location of the front passenger air vent (1) and the center console air vent (2).

-  Retorna à página inicial.
-  Acessa a tela de configurações do veículo.
-  Divide a tela se os aplicativos suportarem.
-  Acessa a tela da lista de aplicativos.
-  Acessa a tela de configurações do ar-condicionado.

The diagram shows the wiper control stalk with various symbols. To its right is a table with two columns: a symbol and a description.

Para-brisa	
	Alta velocidade
	Baixa velocidade
	AUTO ou intermitente
	Desligado
	Limpeza pontual

- **Luzes de posição (lanternas):** Gire o interruptor para a posição  para acender as luzes de posição.
- **Faróis baixos:** Gire o interruptor para a posição  para ligar os faróis baixos.
- **Faróis de neblina:** Gire o interruptor para a posição  e gire o seletor dos faróis de neblina para a posição  para ligá-los.
- **Lanteras de neblina traseiras:** Gire o botão na extremidade do interruptor das luzes para a posição  e gire o seletor dos faróis de neblina para a posição .

- Pressione o interruptor  e todas as luzes sinalizadoras de direção irão piscar.
Pressione novamente o interruptor  e todas as luzes sinalizadoras de direção param de piscar.

- Deslize a haste do difusor para ajustar o direcionamento do fluxo de ar e para abrir/fechar a ventilação.
- Gire o difusor para ajustar o ângulo de saída do fluxo de ar.

Consulte o *Manual do Proprietário* e o *Manual de Uso da Estação de Carregamento* para obter a descrição detalhada.

Como o combustível é altamente inflamável e suscetível a explosão, sempre observe as instruções de segurança ao abastecer, tais como: **NÃO FUME, DESLIGUE O CELULAR** e **DESLIGUE O VEÍCULO**.